

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Bruxelles, le 28 avril 1983.

Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat au Commerce extérieur,

A. KEMPINAIRE

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires européennes et à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Brussel, 28 april 1983.

De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel,

A. KEMPINAIRE

De Staatssecretaris voor Europese Zaken en Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

## EXECUTIFS — EXECUTIEVEN

F. 83 — 787

### COMMUNAUTE FRANÇAISE

**2 MARS 1983. — Arrêté de l'Exécutif organisant l'octroi de subventions pour des cycles d'information en matière familiale**

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Considérant qu'il y a lieu de favoriser dans notre Communauté, toute action d'information en matière de vie familiale;

Vu les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Vu l'urgence qu'il y a de mettre en application le décret concernant le budget de la Communauté française tel qu'il a été voté par le Conseil afin de permettre une meilleure utilisation des crédits affectés à cette information et ainsi de respecter la volonté du législateur communautaire;

Vu l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1967 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu la délibération de l'Exécutif du 2 mars 1983;

Sur proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Arrêtons :

**Article 1er.** Dans les limites des crédits prévus au budget, l'Exécutif peut octroyer des subventions pour des cycles d'information dans les matières relatives à la vie familiale.

**Art. 2.** Peuvent seuls bénéficier de subventions les promoteurs qui remplissent les conditions suivantes :

1<sup>e</sup> exercer leurs activités sans but lucratif;

2<sup>e</sup> ne faire appel qu'à des personnes qualifiées, ayant acquis une formation adéquate au but poursuivi;

3<sup>e</sup> définir avec précision les objectifs poursuivis et les moyens de les atteindre;

4<sup>e</sup> estimer le coût du cycle d'information;

5<sup>e</sup> déposer un rapport d'activité indiquant les résultats obtenus en rapport avec les objectifs prévus ainsi que le compte des dépenses du cycle;

6<sup>e</sup> accepter la vérification ainsi que le contrôle de leur activité, dans le cadre du présent arrêté, par le fonctionnaire délégué, à cette fin, par le Ministre.

**Art. 3. § 1er.** En ce qui concerne l'information sexuelle et conjugale, des subventions ne pourront être accordées que pour des cycles d'information organisés par ou sous l'autorité des centres prématrimoniaux, matrimoniaux et familiaux.

**§ 2.** En ce qui concerne l'information relative à la petite enfance, un avis de l'O.N.E. doit être joint à la demande d'agrément et de subvention du cycle.

**Art. 4.** La demande de subvention du cycle est introduite auprès du Ministre qui à la Famille dans ses attributions.

Il fixe le montant des subventions octroyé pour chaque cycle.

**Art. 5.** La liquidation de la subvention se fait pour moitié au moment où le promoteur confirme par écrit l'organisation du cycle dans les conditions de subventions fixées par le Ministre et pour l'autre moitié au moment du dépôt du rapport d'activité et des pièces justificatives des dépenses.

**Art. 6.** Sont abrogés, en ce qui concerne la Communauté française :

1<sup>e</sup> l'arrêté royal du 10 décembre 1974 organisant l'octroi de subventions pour l'information en matière de contraception;

2<sup>e</sup> l'arrêté royal du 11 mars 1974 organisant l'octroi de subventions pour les activités de nature à promouvoir l'éducation familiale et la formation de responsables de l'éducation familiale.

Bruxelles, le 2 mars 1983.

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. MONFILS

### VERTALING

N. 83 — 797

### FRANSE GEMEENSCHAP

**2 MAART 1983. — Besluit van de Executieve tot regeling van de subsidiëring van voorlichtingscyclussen in verband met het gezin**

Wij, de Executieve van de Franse Gemeenschap,

Overwegende dat in onze Gemeenschap elke aktie in verband met het gezinsleven moet worden bevorderd;

Gelet op de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op de dringende noodzaak van de uitvoering van het decreet houdende de begroting van de Franse Gemeenschap zoals deze door de Raad werd goedgekeurd, ten einde een betere aanwendung van de voor deze voorlichting bestemde kredieten mogelijk te maken en aldus de wil van de gemeenschapswetgever te respecteren;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op de beraadslaging van de Executieve van 2 maart 1983;

Op voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Besluiten :

**Artikel 1.** Binnen de perken van de kredieten waarin de begroting voorziet, kan de Executieve subsidies toekennen voor voorlichtingscyclussen over onderwerpen die verband houden met het gezinsleven.

**Art. 2.** Enkel de promotors die de volgende voorwaarden vervullen, kunnen op subsidies aanspraak maken :

1<sup>e</sup> hun activiteiten uitoefenen zonder enig winstoogmerk;

2<sup>e</sup> enkel een beroep doen op vakbekwame personen die een opleiding hebben genoten die geschikt is voor het nagestreefde doel;

3<sup>e</sup> de nagestreefde doelstellingen en de middelen om deze te bereiken nauwkeurig omschrijven;

4<sup>e</sup> een raming maken van de kosten van de voorlichtingscyclus;

5<sup>e</sup> een activiteitsverslag indienen dat de behaalde resultaten in verhouding tot de doelstellingen vermeldt en de berekening van de voor de cyclus gedane uitgaven bevat;

6<sup>e</sup> instemmen met de verificatie en de controle van hun activiteit in het kader van dit besluit, door een ambtenaar die daartoe door de Minister is afgevaardigd.

**Art. 3. § 1.** Wat de seksuele en huwelijksvoorlichting betreft, zullen enkel subsidies kunnen worden toegekend voor voorlichtingscyclussen die georganiseerd worden door of onder het toezicht van centra voor prematrimoniale, matrimoniale en gezinsconsultaties.

**§ 2.** Wat de voorlichting aangaande het jonge kind betreft, dient een advies van het N.W.K. te worden gevoegd bij de aanvraag om erkenning en subsidiëring van de cyclus.

**Art. 4.** De aanvraag om subsidiëring van de cyclus wordt ingediend bij de Minister die het Gezin onder zijn bevoegdheid heeft. Deze stelt het subsidiebedrag vast dat voor elke cyclus wordt toegekend.

**Art. 5.** De helft van de subsidie wordt uitbetaald op het ogenblik dat de promotor schriftelijk bevestigt dat de cyclus georganiseerd wordt volgens de door de Minister vastgestelde subsidiëringsoverwaarden, en de andere helft op het ogenblik dat het activiteitsverslag en de bewijsstukken worden ingediend.

**Art. 6.** Worden opgeheven, wat de Franse Gemeenschap betreft :

1<sup>e</sup> het koninklijk besluit van 10 december 1974 houdende de regeling van toekenning van subsidies in verband met de voorlichting inzake anticonceptie;

2<sup>e</sup> het koninklijk besluit van 11 maart 1974 houdende regeling voor toekenning van toelagen voor activiteiten die de gezinsopvoeding bevorderen, de ontwikkeling van het gezinsleven in de hand werken en de vorming verschaffen aan verantwoordelijken voor gezinsopleiding.

Brussel, 2 maart 1983.

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. MONFILS

## AUTRES ARRÊTÉS

### MINISTÈRE DES FINANCES

#### Ordres nationaux Promotions. — Nominations

Par arrêté royal du 9 mars 1983, sont promus ou nommés :

#### Ordre de la Couronne Officier

MM. :

De Wilder, Th., président du comité de vérification des titres à la Commission de la Bourse de Bruxelles.

Hieraux, P., directeur à la Banque O. de Schaetzen & Cie.

#### Chevalier

MM. :

Baert, R.F.C.L., membre du comité de direction de la Banque Ippa.

Corluy, W., membre délégué du comité d'administration du siège d'Alost de la Société Générale de Banque.

De Baets, P.C., sous-directeur à l'administration de la Société Générale de Banque.

De Groodt, M., directeur adjoint au siège de Bruxelles de la Société Générale de Banque.

Motte, dit Falisse, E.E.A.M.R., directeur auprès du Groupe Ippa.

Nerinckx, M.H.A.R., associé-gérant de la Banque Degroof.

Rouet, J., membre actif de la direction générale de la Banque Crédit général.

Swings, A.A.L., directeur au siège principal de la Kredietbank, S.A.

Vande Velde, A.J.L.G., fondateur de pouvoir principal à la Banque Degroof.

Van Maekelberghe, R.J.L., directeur de la Antwerpse Diamantbank, N.V.

Ils prendront rang dans l'Ordre à dater du 15 novembre 1982.

## ANDERE BESLUITEN

### MINISTERIE VAN FINANCIEN

#### Nationale Orden Bevordering. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 9 maart 1983 worden bevorderd of benoemd :

#### Kroonorde Officier

De heren :

De Wilder, Th., voorzitter van het verificatiecomité van effecten bij de Beurscommissie van Brussel.

Hieraux, P., directeur bij de Bank O. de Schaetzen & Cie.

#### Ridder

De heren :

Baert, R.F.C.L., lid van het directiecomité van de Ippa Bank.

Corluy, W., afgevaardigd lid van het comité van beheer van zetel Aalst bij de Generale Bankmaatschappij.

De Baets, P.C., onderdirecteur bij de administratie van de Generale Bankmaatschappij.

De Groodt, M., adjunct-directeur bij de zetel Brussel van de Generale Bankmaatschappij.

Motte, dit Falisse, E.E.A.M.R., directeur bij de Groep Ippa.

Nerinckx, M.H.A.R., vennoot-beheerder bij de Bank Degroof.

Rouet, J., werkend lid van de algemene directie van de Bank Crédit général.

Swings, A.A.L., directeur bij het hoofdkantoor van de Kredietbank, N.V.

Vande Velde, A.J.L.G., hoofdprocuratiehouder bij de Bank Degroof.

Van Maekelberghe, R.J.L., directeur van de Antwerpse Diamantbank, N.V.

Zij zullen van 15 november 1982 af, hun rang in de Orde innemen.